

Türkeikarte 10

Von Ohrläppchen und
Mäusezähnen 12

Ayla Helvacioğlu 16

SelSon Salatası 17
SelSon-Salat

Karnıyarık 17

Gefüllte Auberginen

Aşotlu Buğday Çorbası 18
Weizensuppe

Arpa Şehriye Pilavı 19

Pilaw aus Nudeln

Metfune 19

»Ratatouille« aus Siirt

Satu Önder 22

Yaprak Sarması 23

Gefüllte Weinblätter aus der Gegend
von Samsun

Mercimek Köftesi 24

Rote Linsenköfte aus Diyarbakır

Keşkek 25

Weizen und Kichererbsen
mit Rindfleisch

Çerkez Tavuğu 25

Tscherkessisches Huhn

İncir Uyuşturması 26

Einschläfernde Feigen

İncir Dolması 26

Gefüllte Feigen

Gül Böreği 27

Rosenbörek

Nurten Canbeyoğlu 30

Dövmeli Haydari 31

Joghurt mit Weizen

Babaganuç 31

Auberginenpaste

Humus 32

Kichererbsenpaste

Fava 32

Bohnepaste

Nuar 33

Lammkeule mit Nelkenpfeffer

Zerde 33

Reisdessert aus Mardin

Zeytinyağlı Dolmalar 34

Gefülltes Gemüse

Kemii

Musa Dağdeviren 38

Tırnaklı Pide oder
Ramazan Pide 39

Fladenbrot

Vişneli Köfte 40

Köfte in Sauerkirschsause

Demir Tatlısı 41

Gebäck aus dem Eisen

Kabak Tatlısı 41

Kandierter Kürbis

Nihal Sümerbaş 42

Zeytinyağlı Enginar 43

Gefüllte Artischockenböden

Haydari 43

Joghurt mit Kräutern

Sebzeli Levrek 44

Seebarsch oder Dorade
mit Gemüsefüllung

Izmir Köftesi 45

Köfte nach Izmir-Art

Deniz und Adnan Şahin

Ali Taşdemir

Kazım Bozfirat 48

Acuka Çerkez Ezmesi 49

Tscherkessische Paprikapaste

Zahter Salatası 49

Wild- oder Feldthymiansalat

Etil Yaprak Sarması 50

Gerollte Weinblätter nach
Tokat-Art mit Bulgur

Soğan Kebab

aus Gaziantep 51

Geschmorte Zwiebeln mit
Hackfleischbällchen

Kuş 53

»Vogel« – Gefüllte Teigtaschen

Ana Kızılı 54

Bulgurbällchen »Mutter und Tochter«

Yeşil Şifa 55

Grüne Kräuterlimonade

Gülay Özkan 58

İslim Kebabı 59

»Auberginenblumen« mit
Hackfleischbällchen

Yoğurt Çorbası 60

Joghurtsuppe

İç Pilavı 60

Pilaw mit Rind .

Basma Kadayıf 61

Engelshaar mit Walnüssen

Hikmet Özdemir 64

Çiğ Köfte 65

Tartar-Köfte

Yumurtalı Köfte 66

Köfte mit Bulgur und Ei

Maş Çorbası 67

Mungbohnen mit Teigkügelchen

Cevizli Kayısı Tatlısı 67

Aprikosen mit Walnüssen

Nilüfer Sönmez 70

Zerafet 71

Gefülltes Brot mit Joghurt und Butter

Çoban Salatası 72

Hirtensalat

Kışır 72

Bulgur-Salat aus Sivas

Äsure 73

Noahs süsse Suppe

%100 Ekolojik Pazar 76

Kahvaltı Tabağı 76

Türkisches Frühstück

Kars ve Erzincan'dan Kete 77

Hefegebäck aus Kars und Erzincan

Gözleme 78

Gefüllte Teigtaschen

Lahmacun 79

Türkische Pizza

*Pando und Yoanna
Sestakof* 132

Yoğurt 133
Joghurt

Kaymak 133
Dickrahm aus gekochter Milch

Paluri Arzu Kal 136

Paponi 137
Süßer Lasenbören

*Viktorya Emanuel +
Same Bansiyaz* 140

Ekşili Tel Şehriye Çorbasi 141
Saure Vermicellisuppe

Pırasa Köftesi 141
Lauch-Fleischbällchen

Hümife Kiran 144

Güllaç 145
Reisblätter mit Walnüssen
und Granatapfelkernen

Patlıcanlı Börek 146
Auberginenbörek

Ayşel Altun 150

Mercimek Çorbası 151
Rote Linsensuppe

Kuru Fasulye 151
Weiße Bohnen

Kadınbudu 152
Panierte Hackfleischplätzchen

Fırında Tavuk Kanadı 152
Im Ofen gebackene Hähnchenflügel

Tavuk Etli Türlü Güveç 153
Hühnchen im Tontopf

Tavuk Göğüsü 153
Milchpudding mit Huhn

*Sokakta Yemek
Satıcılar* 156

Die Straßenhändler

Takushi Tormasyan 126

Glossar 164
Adressen- und Kochbuch-

Verzeichnis 169

Aussprache 169

Register 170

Sebahat Fettahoğlu 82

Ormanlı Çilihta 83
Krautstiel-Fischfladen

Muhlama 83
Schwarzmeerfondue

Karalahana Sarması 84
Schwarzkohlwickel

Pepeçi 85
Roter Traubenpudding

Ayva Tatlısı 85
Gefüllte Quite

Özlem Tuna 88

Peynirli Patlıcan 89
Auberginen mit Ziegenkäse

Domates Salatası 89
Tomatenosalat

Yeşil Salata 90
Grüner Salat nach Özlem

İrmik Helvası 90
Grießhelva

Zeytinyağlı Biber Dolması 91
Gefüllte Paprika aus der Ägäis

Yorgi Okumus 94

Soslu Torik 95
Eingelegter Bonito

Acılı Ezme 95
Scharfes Tomatenpüree

Köpoğlu 95
Frittiertes Gemüse in Joghurt

Keziban Altındış 98

Gül Baklavası 99
Rosenbaklava

Manti 100
Gefüllte Teigtäschchen

Simone Ishakçı +

Beril İbrahimzade

Hafize + Serpil Köseleris 104

Sirbeli 105
Grüne Linsensuppe

Cevizli Rulo Kurabiye 106
Walnussplätzchen

Ecce 107
Ei-Hackfleischbällchen

Mehşifirancı 107
Gefüllte Auberginen

Yükcel Uz 110

Mercimeki Biber

Dolması 111

Paprika mit Linsenfüllung

Velibah 112

Kartoffelbörek mit Käse

Selma Pesteli 116

Kompiraça Pita 117

Kartoffelbörek mit Rind

Slivjopita 117

Zwetschgen aus dem Ofen

Nuriye Kaya 120

Tarhana Çorbası 121

Tarhanasuppe

Yufka Böregi 121

Yufkateig-Börek

Testi Kebabı 122

Lamm und Gemüse im Tonkrug

Şekerpare 123

Nussplätzchen in Zuckersirup

Takushi Tormasyan 126

Kızılıçık Likörü 127

Kornelkirschenlikör

Keçiboynuzu Likörü 127

Johannisbrotlikör

Petaluda 128

Schmetterlingsgebäck